

ment. Le Canada a encouragé la recherche en linguistique pour répondre aux besoins particuliers qui découlent de son statut bilingue; nous avons mis au point des outils linguistiques sophistiqués tels que banques de données, logiciels en français, traduction automatique, cours de langue, etc., qui s'ajoutent aux systèmes de communication utilisant la haute technologie que nécessite l'étendue de notre territoire. Le Canada fait bénéficier d'autres pays ou organisations francophones de ces expériences.

En second lieu, les politiques francophones du Canada visent à favoriser l'épanouissement du français dans le monde comme prolongement, sur la scène internationale, de notre réalité nationale.

De façon plus précise, le Canada cherche à promouvoir un dialogue libre et ouvert entre des partenaires très différents, mais égaux, afin d'établir des échanges directs par-delà les frontières ou les barrières géographiques, idéologiques, ethniques, culturelles et économiques.

Le gouvernement fédéral du Canada, les gouvernements provinciaux du Québec, du Nouveau-Brunswick, de l'Ontario et du Manitoba ont chacun un rôle important à jouer au sein de la Francophonie. Ceci vaut également pour de nombreuses organisations francophones non gouvernementales.

Mais, pour le Canada, l'incidence positive de son appartenance à la Francophonie ne se limite pas à la population francophone, mais profite à l'ensemble de sa population. Ce n'est pas seulement une question d'enrichissement culturel. Tous les Canadiens sont susceptibles de bénéficier de la participation accrue de notre pays au développement social et économique du monde francophone.

Le Canada bénéficie de relations bilatérales élargies avec les participants au Sommet, en particulier la France, avec laquelle il est passé, sur cette question, d'une impasse diplomatique pénible à une coopération pleine et entière. Le Sommet est pour le Canada un autre lieu de concertation avec l'un de ses principaux alliés européens.

Une nouvelle tribune internationale a vu le jour, et elle offre la possibilité de régénérer le système international. Le Canada contribue ainsi à l'avancement du multilatéralisme en relations internationales. Tel a toujours été l'un des objectifs essentiels de sa politique extérieure.

Adaptation d'un article de Ferry de Kerckhove, directeur de la Direction de l'analyse économique et commercial au ministère des Affaires extérieures. L'article original a paru dans Liaison, publication de l'Association de la communauté du service extérieur.

LIBRARY E A / BIBLIOTHÈQUE A E



3 5036 01047517 9

DOCS

CA1 EA17 88C15 FRE

Le Canada et la Francophonie : aperçu. —
.B4334966(F)

Cette publication fait partie d'une série portant sur divers aspects de la politique étrangère du Canada. Pour obtenir des exemplaires supplémentaires, veuillez vous adresser à la Direction des services de communication au Canada (BFC), Ministère des Affaires extérieures, 125, promenade Sussex, Ottawa, K1A 0G2.

(Also available in English)